



# MARCELO NOFFS GILIO

## Translator and Interpreter

---

### GOAL

---

I want to specialize in medical translations and conference interpretation.

### SKILLS

---

Love searching for the best word to translate specific terms and expressions.

### SOFTWARE SKILLS

---

Wordfast; all the Office softwares.

### WORK EXPERIENCE

INTERPRETER · AMERICAN FREEDOM DISTILLERY · 2019

Worked as an interpreter in the Tampa Bay Trade Mission, organized by the American Consulate, representing American Freedom Distillery.

### EDUCATION

TRANSLATOR AND INTERPRETER · 2019 · ALUMNI

I have both specializations as an interpreter and as a translator.

BACHELOR IN HISTORY · 2011 · UNIVERSITY OF SÃO PAULO  
My average grade was 8.4.

BACHELOR IN INTERNATIONAL RELATIONS · 2008 ·  
UNIVERSITY OF SÃO PAULO  
My average grade was 8.0.

### EXPERIENCE AS A VOLUNTEER AND AS A LEADER

Was the person responsible for organizing the cash flow and the timetable for the training of the college handball team.

Helped distributing food for the poor at Saint Lucas Church.

### CONGRESSES AND CERTIFICATES

Took part in the Xth ABRATES' International Congress of Translation and Interpretation in 2019.

Approved with score 100 in the TOEFL exam in 2014.

Michigan University Certificate of Proficiency in English, 2003.

Cambridge University Certificate of Advanced English, 2002.



manoffs@uol.com.br



+55 (11) 991844840  
+55 (11) 37269391



marcelonoffs